

**Cov Lus Nug Txog Tsev Neeg Keeb Kwm Yav Dhau Los**  
**Kev Mob Nkeeg / Caj Ces – Qhia Paub Txog Thaum Cev Xeeb Muaj thiab Yug Tus Me Nyuam**

FAMILY HISTORY QUESTIONNAIRE MEDICAL / GENETIC – PREGNANCY AND DELIVERY INFORMATION

**Kev Siv Daim Foons:** Daim foons no yog muab siv los mus khaws tej ntaub ntawv hais txog lub cev xeeb muaj me nyuam thiab kev tau tus me nyuam rau ib tus me nyuam twg uas leej niam koom roj ntsha nrog nws tas txoj cai ua niam ua txiv rau ntawm tus me nyuam ntawd hauv Wisconsin. Kev ua tiav daim foons no yog ua tau raws li cov cai kom ua ntawm s.48.425(1)(m), Wis. Stats. Lwm tus neeg yuav ua tau daim foons no sawv cev ib tus niam tus txiv uas yug tus me nyuam yog hais tias tus niam tus txiv uas yug tus me nyuam tsis muaj peev xwm ua tau. Cov lus uas hais qhia kom paub tias yog leej twg nyob ntawn daim foons no yog tsis pub leej twg paub thiab yuav muab siv rau qhov uas qhia kom paub tias yog leej twg cov hom phiaj nkaus xwb.

**Cov lus qhia:** Tom qab uas ua tiav tas, yuav tsum muab daim foons no tom nrog thiab muab xa nrog daim "Family History Questionnaire - Medical / Genetic," form CFS-149. Yog xav tau chaw sau ntxiv thaum uas ua daim foons no, muab lwm daim (cov) ntawv los sau ntxiv rau thiab muab tom ua ke nrog daim no.

Npe – Tus Me Nyuam (Xeem, Npe, Npe Nruab Nrab)	Hnub Yug--Tus Me Nyuam (hli/hnub/xyoo)
--	--

**NQI LUS I QHIA KOM PAUB TXOG THAUM CEV XEEB MUAJ TUS ME NYUAM**

1. Thaum twg yog thaum koj xub xav tias koj cev xeeb muaj tus me nyuam no?	2. Thaum twg yog thaum uas paub tias muaj tiag los ntawm ib qho kev kuaj sim lub cev xeeb muaj me nyuam?	
3. <input type="checkbox"/> Tau <input type="checkbox"/> Tsis tau Koj puas tau txais kev kho thaum lub sij hawm lub cev xeeb muaj tus me nyuam no? <span style="float: right;">Yog tias "Tau", thaum twg yog thaum qhov kev kho pib? _____</span>		
4. <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog Puas yog koj hnyav dua qub thaum lub sij hawm cev xeeb muaj tus me nyuam no? <span style="float: right;">Yog tias "Yog", hnyav ntxiv pes tsawg pounds? _____</span>		
5. <input type="checkbox"/> Yog <input type="checkbox"/> Tsis yog Puas yog koj hnyav tsis npaum qub thaum lub sij hawm cev xeeb muaj tus me nyuam no? <span style="float: right;">Yog tias "Yog", poob pes tsawg pounds? _____</span>		
6. <input type="checkbox"/> Tau <input type="checkbox"/> Tsis tau Koj puas tau mus pw hauv tsev kho mob thaum lub sij hawm cev xeeb muaj tus me nyuam no? <span style="float: right;">Yog tias "Tau", teev cov tsev kho mob uas koj mus pw, vim li cas thiab cov hnub mus pw rau hauv qab no.</span>		
a. Lub tsev kho mob	Vim li cas	Cov hnub mus pw (hli/hnub/xyoo)
b. Lub tsev kho mob	Vim li cas	Cov hnub mus pw
c. Lub tsev kho mob	Vim li cas	Cov hnub mus pw

7.  Noj  Tsis noj Koj puas noj tshuaj thaum lub sij hawm cev xeeb muaj tus me nyuam no? (cov uas kws kho mob ua ntawv yuav thiab cia li yuav ntawm txee los yog cov tshuaj uas tsis tas tau kws kho mob ua ntawv.) Yog tias "Noj", teev cov npe tshuaj rau hauv qab no.

a. Tshuaj	Noj rau dab tsi	Cov hnuv (hli/hnuv/xyoo)	Loj li cas thiab Tsawg Lub
b. Tshuaj	Noj rau dab tsi	Cov hnuv	Loj li cas thiab Tsawg Lub
c. Tshuaj	Noj rau dab tsi	Cov hnuv	Loj li cas thiab Tsawg Lub
d. Tshuaj	Noj rau dab tsi	Cov hnuv	Loj li cas thiab Tsawg Lub

8.  Haus  Tsis haus Koj puas haus luam yeeb thaum lub sij hawm cev xeeb muaj tus me nyuam no? Yog tias "Haus", pes tsawg zaus tauj hnuv? \_\_\_\_\_

9.  Haus  Tsis haus Puas muaj leej twg hauv koj tsev neeg haus luam yeeb thaum lub sij hawm cev xeeb muaj tus me nyuam no?

10.  Tau  Tsis tau Koj puas nqus tau tej cov pa uas tsis thoog los yog lwm yam khes-mis (chemicals) thaum lub sij hawm xeeb muaj tus me nyuam no (cov pa ntawm chaw ua hauj lwm, chaw ua si, thiab lwm yam)? Yog tias "Tau", piav kom meej; muab cov piv txwv thiab cov hnuv uas nqus tau.

11.  Haus  Tsis haus Koj puas haus dej cawv thaum lub sij hawm xeeb muaj tus me nyuam no?

Yog tias "Haus", qhia seb yog hom cawv dab tsi; piv txwv, beer, wine, cawv, sib xyaws.

Tus Qauv Haus Dej Caw – Teb rau txhua peb lub hlis.	Thawj peb hlis (1 – 3 hlis)	Peb hlis thib 2 (4 – 6 hlis)	Peb hlis thib 3 (7 – 9 hlis)
<input type="checkbox"/> Cov caij nyoog haus – Qhia seb haus npaum cas thiab haus tsis tu ncu.			
<input type="checkbox"/> Txhua hnuv – Qhia seb npaum cas.			
<input type="checkbox"/> Lwm yam – Tej lub sij hawm; piv txwv, thaum ob hnuv so (weekends). Qhia seb haus npaum cas thiab haus tsis tu ncu.			

12.  Tau  Tsis tau Koj puas tau mus yees duab hluav taws xob (X-rays) thaum lub sij hawm xeeb muaj tus me nyuam no, nrog rau yees dhuab hluav taws xob kho hniav. Yog tias "Tau", qhia seb yog thaum twg thiab feem twg ntawm lub cev.

13.  Tau  Tsis tau Koj puas tau raug lwm hom ntawm sab hluav taws xob (radiation) thaum lub sij hawm xeeb muaj tus me nyuam no; piv txwv, hauv txoj hauj lwm, barium enema / nqos? Yog tias "Tau", qhia cov sab hluav taws xob qhov chaw los thiab hnuv.



Lwm yam mob kis los ntawm kev siv deev uas tau mus kuaj – Qhia rau hauv qab no.


18. Cov kev tshuaj mob thaum lub sij hawm muaj tus me nyuam no. Khij rau ntawm "Tau" los yog "Tsis tau" yog koj tau mus kuaj rau cov nram qab no. Yog tias "Tau" muab hnuv mus kuaj thiab cov lus kuaj tau sau rau ntawd.

Tau	Tsis tau	Hnuv Mus Kuaj	Cov Lus Kuaj Tau
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Kev muab ib qho tsig nqaj hauv lub tsho me nyuam los kuaj (Chorionic Villus Sampling)	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Kuaj cov dej yug tus me nyuam hauv plab (amniocentesis)	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Lwm Yam Kev Tshuaj Mob uas tau ua	

19.  Yog  Tsis yog Zaum no puas yog koj thawj zaug uas lub cev xeeb muaj me nyuam? Yog tias "Tsis yog", teb cov lus nram qab no.

- Muaj tsawg zaus me nyuam yav dhau los lawm,  
 a. nrog rau zaum no \_\_\_\_\_  
 Cov me nyuam yug tau los es muaj sia muaj \_\_\_\_\_  
 b. tsawg leej, nrog rau tus no \_\_\_\_\_  
 c. Muaj tsawg zaus uas koj nchuav me nyuam \_\_\_\_\_  
 Vim li cas thiaj nchuav, yog paub \_\_\_\_\_  
 d. Cov me nyuam tuag hauv plab muaj tsawg leej \_\_\_\_\_  
 e.  Muaj  Tsis muaj Puas muaj teeb meem dab tsi thaum uas muaj lwm cov me nyuam yav tas los?  
 Tas nrho cov me nyuam yug tau los muaj sia yav tas los tam sim no puas muaj txoj sia nyob lawm?  
 f.  Muaj  Tsis muaj Yog tias "Tsis muaj", lub (cov) hnuv nyoog ntawm tus (cov) me nyuam thaum tas sim neej: \_\_\_\_\_  
 Vim li cas thiaj tas sim neej: \_\_\_\_\_

**NQI LUS II QHIA KOM PAUB TXOG THAUM YUG TUS ME NYUAM**

1.  Yog  Tsis yog Puas yog yug tau hauv qhov chaw mos los?  
 2.  Siv  Tsis siv Puas siv cuab yeej pab kom yug tau tus me nyuam?  
 3.  Yog  Tsis yog Puas yog phais (Caesarian section) tau? Yog tias "Yog", muaj teeb meem dab tsi thiaj ua rau tau phais? \_\_\_\_\_  
 4. Kev yug tus me nyuam ntev npaum cas? thawj theem: \_\_\_\_\_ them thib ob: \_\_\_\_\_ them thib peb: \_\_\_\_\_  
 5. Sai npaum cas ua ntej yug tus me nyuam uas cov dej tawg? \_\_\_\_\_

6.  Tau  Tsis tau Puas tau tso ib yam tshuaj loog twg (anesthesia) rau koj, tshuaj pab kom txhob mob los yog lwm yam tshuaj kom pib yug tus me nyuam? Yog tias "Tau", qhia kom tseeb seb yog hom dab tsi: \_\_\_\_\_

---

7. Tus me nyuam yug:  Ua ntej txwm hli \_\_\_\_\_ lim piam.  Tom qab txwm hli lawm \_\_\_\_\_ lim piam.

---

8.  Muaj  Tsis muaj Puas muaj teeb meem dab tsi thaum yug tus me nyuam? Yog tias "Muaj", qhia kom tseeb seb yog hom teeb meem dab tsi: \_\_\_\_\_

---

9. Tus me nyuam yug los:  Ko taw ua ntej  taub hau ua ntej

---

10.  Tau  Tsis tau Puas tau pab tus me nyuam kom ua taus pa thaum yug los?

---

11.  Yog  Tsis yog Puas yog tus me nyuam daj ntseg (daj) thaum yug los?

---

12.  Yog  Tsis yog Puas yog lub plawv nrov li dim pa thaum yug los?

---

13.  Muaj  Tsis muaj Puas pom muaj lwm yam teeb meem THAUM yug los; piv txwv, tau los lub cev tsis thooj los yog muaj mob xiam oob qhab? Yog tias "Muaj", qhia kom meej.

---

14.  Muaj  Tsis muaj Puas pom muaj lwm yam teeb meem TOM QAB yug los; piv txwv, tau los lub cev tsis thooj los yog muaj mob xiam oob qhab? Yog tias "Muaj", qhia kom meej.

---

15. Mus nug lub tsev kho mob yog niam txiv tsis paub cov lus teb rau nqi lus 15.

a. Thaum yug los hanyav \_\_\_\_\_

b. Thaum yug los ntev \_\_\_\_\_  
Ntsuas ncig lub taub \_\_\_\_\_

c. hau yog \_\_\_\_\_

d. APGAR qhov ntsuas tau                      lb feeb: \_\_\_\_\_                      5 feeb: \_\_\_\_\_

e. Kev kuaj me nyuam yug los tshiab:

	<u>Muaj</u>	<u>Tsis muaj</u>		<u>Muaj</u>	<u>Tsis muaj</u>
<input type="checkbox"/> PKU	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Mob muaj ntshav tsuag (sickle cell anemia)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Zis muaj mob kua qab zib Maple	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Mob sickle cell trait	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Hom mob muaj piam thaj (Galactosemia)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Mob ua hnoos qeev rau hauv ntsws	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Hom mob lub qog caj pas tsis ua hauj lwm zoo (Hypothyroidism)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Lub plawv muaj mob thaum yug los	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Tsis hnov lus zoo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Lwm yam mob – Qhia kom meej:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

---

16.  Yog  Tsis yog Puas yog ntau tshaj ib (1) tus me nyuam yug los thaum yug me nyuam zaum no? Yog tias "Yog":

a. Tsawg tus? \_\_\_\_\_

b. Tus me nyuam no yog tus tau los thib pes tsawg? \_\_\_\_\_

c. Kev mob nkeeg ntawm lwm tus (cov) me nyuam uas yug los thaum yug me nyuam zaum no – Qhia kom meej.

---

**LUS NCO CIA: YOG KOJ LOS YOG LUB CHAW UA HAUJ LWM MUAJ LUS NTXIV, MUAB SAU RAU IB DAIM NTAWV ES MUAB XA NROG DAIM FOOS NO.**

**MQI LUS III QHIA COV LUS LOS YOG NTAUB NTAWV TAWM**

Kuv tso cai rau lub chaw ua hauj lwm uas pab ua daim ntawv no los mus qhia tawm cov lus los yog cov ntaub ntawv uas hais txog kev mob nkeeg thiab caj ces hauv daim ntawv no rau lub Circuit Court thiab Wisconsin Department of Children and Families rau txoj kev siv thiab khaws keeb kwm kev mob nkeeg thiab caj ces yav dhau los raws li txoj cai kom ua hais txog tus me nyuam uas kuv yug nws los uas muaj npe nyob rau ntawm phab 1.

\_\_\_\_\_  
Npe – Leej Niam Uas Yug Tus Me Nyuam (Sau Kom Pom)

\_\_\_\_\_  
Chaw Nyob – Txoj Kev, Nroog, Xeev Zip Code (Sau Kom Pom)

\_\_\_\_\_  
Xov Tooj

\_\_\_\_\_  
**KOS NPE** – Leej Niam Uas Yug Tus Me Nyuam

\_\_\_\_\_  
Hnub Kos Npe (hli/hnub/xyoo)

\_\_\_\_\_  
Npe – Lwm Tus Neeg Uas Muab Cov Lus (Sau Kom Pom)

\_\_\_\_\_  
Chaw Nyob – Txoj Kev, Nroog, Xeev Zip Code (Sau Kom Pom)

\_\_\_\_\_  
Xov Tooj

\_\_\_\_\_  
**KOS NPE** – Lwm Tus Neeg Uas Muab Cov Lus

\_\_\_\_\_  
Hnub Kos Npe (hli/hnub/xyoo)